联合国

S

安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3121
8 October 1992

CHINESE

UN LIBRARY
OCT 09 1992
UN/SA COLLECTION

第三一二一次会议临时逐字记录

1992年10月8日星期四，下午5点55分
在纽约总部举行

主　席：	默里梅先生	（法国）
成员国：	奥地利	霍恩菲尔纳先生
	比利时	诺特达姆先生
	佛得角	巴尔博萨
	中国	金永健先生
	厄瓜多尔	阿亚拉·拉索先生
	匈牙利	埃尔多斯先生
	印度	加拉汗先生
	日本	波多野先生
	摩洛哥	斯努西先生
	俄罗斯联邦	沃龙佐夫先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戴维·汉内爵士
	美利坚合众国	帕金斯先生
	委内瑞拉	阿里亚先生
	津巴布韦	曼本格韦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

92-61381

下午5时55分开会

通过议程

议程通过。

格鲁吉亚局势

1992年10月6日格鲁吉亚第一副外交部长给安全理事会主席的信(S/24619)

主席(以法语发言):我谨通知安理会,我收到了格鲁吉亚代表的来信,他在信中要求邀请他参加安理会议程上这一项目的讨论。

按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议程规则第37条,邀请这位代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,贾帕里兹先生(格鲁吉亚)在安理会议席就座。

主席(以法语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。

安全理事会是根据1992年10月6日格鲁吉亚第一副外交部长给安全理事会主席的信(文件S/24619)中所载的要求召开这次会议的。

我谨提请安理会成员注意文件S/24632,其中载有1992年10月7日格鲁吉亚第一副外交部长给秘书长的信的文本。

安理会成员还收到了1992年10月7日秘书长给安全理事会主席的信的复印件,该信将作为文件S/24633分发。

在安全理事会成员进行磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

"安全理事会关心地注意到秘书长1992年10月7日关于格鲁吉亚局势的报告(S/24633)。安理会感谢秘书长在该报告中提供的有用资料。安理会对格鲁吉亚最近局势的恶化深为关切。安理会呼吁所有各方立即停止战斗,遵守1992年9月3日在莫斯科签署的协定,该协定确认应保证格鲁吉亚的领土完整,规定建

立停火，各方保证不使用武力，它构成一项全面政治解决办法的基础。

“安理会支持秘书长应格鲁吉亚政府要求决定再度派遣一个特派团前往格鲁吉亚，该特派团由一位副秘书长率领，并有若干秘书处人员随行，其中一些人将留在该地。安理会赞同秘书长10月7日来信中所提的任务。安理会等待着秘书长在他的特派团从格鲁吉亚回来之后将要提出的报告，并准备审议秘书长就联合国为支持执行9月3日的协定如何作出贡献计划提出的建议。

“安理会注意到，欧洲安全和合作会议现任主席打算不久后派出一个代表团前往格鲁吉亚，因此强调必须保证联合国与欧洲安全和合作会议为恢复和平所作努力彼此协调”。

安全理事会就此结束目前阶段对其议程项目的审议。

下午6时散会。